第 110 回（2023 年 11 月）

中国語検定試験

準 1 級

全 7 ページ・解答時間 120 分

注意事項

⑴ 解答用紙の受験番号・氏名を確認してください。

⑵ 問題冊子は，試験監督の指示があるまで開いてはいけません。

⑶ 解答は，すべて解答用紙に記入し，解答欄以外は何も記入しないでください。

⑷ リスニング用解答用紙は，リスニング終了後，直ちに回収します。
試験問題に解答を記入した場合でも，解答用紙に転記する時間は設けていません。

⑸ 解答用紙のマーク欄は例を参考に HB・B の鉛筆またはシャープペンシルではっきりとマークしてください。訂正する場合は，消しゴムで丁寧に消してください。



⑹ 記述問題の解答は簡体字の使用を原則としますが，特に指定された場合を除き，簡体字未習者の繁体字使用は妨げません。ただし，字体の混用は減点の対象とします。

⑺ 退室時は解答用紙を裏返して机上に置き，問題冊子はお持ち帰りください。

⑻ この試験問題を無断で複製・複写・転載することを禁じます。

解答は試験終了後，ホームページ（www.chuken.gr.jp）で公開します。
合否通知は 1 か月以内に郵送します。ホームページでも合格者受験番号を公開します。

合格者に対する二次試験は，2024 年 1 月 14 日（日）に実施します。

※試験結果についての問合せにはお答えできません。

一般財団法人 日本中国語検定協会

リスニング

1 **中国語を聞き，(1)〜(10)の問いの答えとして最も適当なものを，①〜④の中から１つ選びなさい。**

(50 点)

(1)

①　②　③　④

(2)

①　②　③　④

(3)

①　②　③　④

(4)

①　②　③　④

(5)

①　②　③　④

(6)

①　②　③　④

(7)

①　②　③　④

(8)

①　②　③　④

(9)

①　②　③　④

(10)

①　②　③　④

2 **中国語を聞き，その中から指定された 5 か所を漢字で書き取りなさい。**

（50 点）

筆　記

1　**次の文章を読み，(1)～(10)の問いの答えとして最も適当なものを，①～④の中から１つ選びなさい。**

（20 点）

“断舍离”这个词已经为越来越多的人所熟悉。［　(1)　］这是日本人山下英子早在 2001 年就提出的一个概念。但“断舍离”真正热起来，还是因为她于 2009 年出版、2011 年再版的同名书。该书登上日本各大［　(2)　］书榜，“断舍离”一词也成为 2011 年的流行语。

山下英子从年轻时开始练习瑜伽，通过瑜伽参透了斩断欲念、远离执念的行动哲学，即“断行，舍行，离行”。

多年前，山下英子在佛教圣地高野山有过一次寺庙住宿体验，僧人们日常生活的简朴让她很有感触。僧人们身边只有最简单的生活必需品，并怀着［　(3)　］之心对待每一件物品。她忽然领悟到，自己需要的不是“既要这个，又要那个”的加法式生活，［　(4)　］“这个不需要，那个也不需要”的减法式生活。

在那之后，山下英子便开始致力于提倡以“断舍离”概念为基础的、任何人都能亲身实践的新的家居整理术。通过对日常家居环境的收拾整理，改变意识，脱离物欲和执念，过上自由［　(5)　］的生活。那么“断舍离”究竟具体指的是什么呢？断，就是不买非必需品；舍，就是处理掉家里没用的东西；离，就是摆脱对物质的欲望和［　(6)　］。

从 2000 年起，山下英子以“杂物管理咨询师”的身份在日本各地举办过多次［　(7)　］“断舍离”理念的讲座，引起日本 NHK、东京电视台、《每日新闻》、《日本经济新闻》等媒体竞相采访报道，令“断舍离”成为社会流行话题，并形成全民热潮。

让山下英子甚感(8)欣慰的是，不少人在进行了“断舍离”的实践以后，不仅是家里的杂物被整理得井井有条，自己的人生也发生了巨大的变化。“断舍离”帮助人们摆脱了对现实杂物的执念，同时也在［　(9)　］间清理了心灵的杂物，让人们生活得更加轻松、自在。

山下英子说：“‘断舍离’不仅仅是某种具体的家居整理术，更是一种‘活出自我’的思维变革，一种彻底的生活革命。”

(1)　空欄(1)を埋めるのに適当なものはどれか。

①　真实　　②　其实　　③　如实　　④　切实

(2) 空欄(2)を埋めるのに適当なものはどれか。

① 畅快　② 畅行　③ 畅通　④ 畅销

(3) 空欄(3)を埋めるのに適当なものはどれか。

① 敬畏　② 尊敬　③ 忠诚　④ 佩服

(4) 空欄(4)を埋めるのに適当なものはどれか。

① 凡是　② 还是　③ 于是　④ 而是

(5) 空欄(5)を埋めるのに適当なものはどれか。

① 舒散　② 舒展　③ 舒适　④ 舒张

(6) 空欄(6)を埋めるのに適当なものはどれか。

① 迷惑　② 迷恋　③ 迷惘　④ 迷茫

(7) 空欄(7)を埋めるのに適当なものはどれか。

① 推广　② 推论　③ 推及　④ 推举

(8) 下線部(8)の正しいピンイン表記はどれか。

① xīnyù　② qīnwèi　③ xīnwèi　④ qīnyù

(9) 空欄(9)を埋めるのに適当なものはどれか。

① 果然　② 悄然　③ 公然　④ 当然

(10) 本文の内容と一致するものはどれか。

① “断舍离”的概念最早是由寺庙里的僧人们提出来的。

② “断舍离”的概念刚问世时并没有立刻成为热门话题。

③ 山下英子所提倡的家居整理术其实不能适用于所有人。

④ 很多人实践了“断舍离”后，生活并没发生大的变化。

2 (1)〜(10)の中国語の空欄を埋めるのに最も適当なものを，①〜④の中から１つ選びなさい。

（20 点）

(1) 你出门的时候，(　　) 帮我把这封信寄了吧。

① 顺应　② 顺利　③ 顺便　④ 顺风

(2) 他做事一向草率，(　　) 这次能勉强过关，以后迟早会出问题的。

① 无论　② 即便　③ 至于　④ 何况

⑶ 小屋里除了一张桌子和一（　　）小油灯以外，什么都没有。

① 盏　② 座　③ 顶　④ 幢

⑷ 听说昨天前去为他（　　）的亲友有三十多个人。

① 履行　② 放行　③ 饯行　④ 辞行

⑸ 这种时候我们不应（　　）他，而是该鼓励才对。

① 笑柄　② 笑谈　③ 玩笑　④ 取笑

⑹ 我真不明白，他为什么会做出这么（　　）的事。

① 荒唐　② 荒凉　③ 荒废　④ 荒芜

⑺ 这件事（　　）你事先提醒大家，让大家少走了很多弯路。

① 到底　② 多亏　③ 竟然　④ 偏偏

⑻ 还有两天就要到截止日期了，从时间上看这次恐怕是（　　）了。

① 担不起　② 由不得　③ 来不及　④ 舍不得

⑼ 这个所谓的促销活动其实就是一个（　　）的骗局。

① 一波三折　② 扣人心弦　③ 百折不挠　④ 不折不扣

⑽ 冠军肯定是他的，（　　）他根本就不参加比赛。

① 无非　② 除非　③ 是非　④ 莫非

3 ⑴～⑻の中国語の下線部の説明として最も適当なものを，①～④の中から１つ選びなさい。

（16 点）

⑴ 看到他那么气馁，我真不知道该说些什么。

① 指斗志突然高昂起来。

② 指态度变得飞扬跋扈。

③ 指失去了信心和勇气。

④ 指找不到明确的目标。

⑵ 在别人的怂恿下，他再一次作出了错误的决定。

① 指协助别人去做某件事情。

② 指强迫别人去做某件事情。

③ 指欺骗别人去做某件事情。

④ 指鼓动别人去做某件事情。

(3) 听说他近几年做的最多的事儿就是到处“化缘”。

① 比喻向他人募集捐款。

② 比喻宣传佛教的理念。

③ 比喻为他人牵线搭桥。

④ 比喻为弱者提供帮助。

(4) 靠这种一锤子买卖的做法怎么能招来回头客呢?

① 比喻要做某件事情的意志坚定。

② 比喻只做一次，没有长远计划。

③ 比喻只做那种肯定赚钱的生意。

④ 比喻专做那些坑害别人的买卖。

(5) 现在网上能看到不少这种驴唇不对马嘴的文章。

① 比喻道听途说，没有根据。

② 比喻文章不通，被人耻笑。

③ 比喻胡编乱造，蒙骗他人。

④ 比喻文不对题，前后矛盾。

(6) 一想起当年在战场上的经历，她就不寒而栗。

① 形容非常悔恨。

② 形容十分烦躁。

③ 形容极度恐惧。

④ 形容特别自责。

(7) 既然事情已经这样了，咱们也只好走一步看一步了。

① 比喻经过努力，已经距离目标不远了。

② 比喻做事情很有计划，从来不走弯路。

③ 比喻没有成功的把握，边做边想办法。

④ 比喻情况有变，不得不重新选择目标。

(8) 如果没有锲而不舍的精神，就做不好这项工作。

① 比喻认真负责，不遗余力。

② 比喻精益求精，一丝不苟。

③ 比喻任劳任怨，不求名利。

④ 比喻持之以恒，坚持不懈。

4 **次の文章を読み，ピンイン表記の(a)・(b)を漢字（簡体字）に改め，下線部(1)・(2)を日本語に訳しなさい。**

（20 点）

喜爱旅行的人很多，旅行的目的也各有不同。有的是为了增加见闻、(a)tuòkuān 视野，有的则是单纯的游山玩水。旅行的方式无外乎两种，要么独行天下，要么结伴而行。但是，知己的同伴往往可遇而不可求。(1)即使有幸遇到了，也难免在旅行途中出现或大或小的矛盾，最后乘兴而去，败兴而归，留下遗憾。正因为如此，许多旅行爱好者更钟情于独游。

独游的好处在于无拘无束，可以随心所欲地去你想去的地方，切切实实地领略到不同的风土人情。(2)独游还有一个好处，可以让人从废话连篇、谎话不休的世界中暂时脱离出来，享受难得的片刻安宁。难怪真正的旅行者常要做一个独行侠。

其实独行天下也好，结伴同行也罢，去看看外面的世界(b)zǒngguī 是一件好事。旅行既是空间之变，也是时间之变。一旦踏上旅途，你就无法像往常一样按部就班地起居饮食，因为你的“日常生活”的秩序已经被打乱了。

5 **(1)・(2)の日本語を中国語に訳しなさい。また，(3)の指示に従って中国語で文章を書きなさい。**

（24 点）

(1) 世論調査によれば，屋外でのマスクの着用について尋ねたところ，「着けなくてもよい」が 55％で，「着けるべきだ」の 42％を上回った。現状では，屋外でもマスク姿の人が大半だが，条件によっては着けなくても許されると考えている人が多いようだ。

(2) 沖縄のことわざには，「青い海の先に島々は見えるのに，自分のまつげは見えない」というのがある。なかなか奥深い言い回しだ。わたしたちは，他人のことははっきり見えるが，身近なことはかえって見落としがちである。

(3) **「公共交通」について，次の 3 つの語句をすべて使用して 50 字以上 80 字以内で書きなさい。**
（使用した 3 つの語句には下線を引くこと。）
“提供”“安全”“利用”
※句読点も 1 字と数えます。文頭を 2 マス空ける必要はありません。